

Este aparato eléctrico es para uso doméstico únicamente.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

- Siempre opere la licuadora con la tapa en su lugar.
- Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque el montaje de las cuchillas en la base sin haber enganchado la jarra debidamente en su lugar.
- Las cuchillas tienen filo. Mantéjelas con cuidado.
- Para reducir el riesgo de lesiones severas a las personas o daño al procesador de alimentos, mantenga las manos y utensilios alejados de las cuchillas o discos mientras la licuadora esté en funcionamiento.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador.
- No use este aparato a la intemperie.
- El uso de accesorios, incluyendo los tarros de envasar, no recomendados por el fabricante pueden ocasionar incendio, choque eléctrico o lesiones.
- Si el cordón de alimentación esta dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado. **Nota:** Si el cordón de alimentación esta dañado, en América Latina debe alguien se tropiece.
- El cable más largo debe acomodarse de modo que no cuelgue o que extensión deberá ser un cable de tres alambres conectada a tierra.
- Si el aparato es del tipo que va conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cable desmontable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del voltaje del aparato.
- Se encuentran disponibles cables desmontables o de extensión más largos, que es posible utilizar si se emplea el cuidado debido.
- Evite el contacto con las piezas móviles.
- No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o que esté dañado. Acuda a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten o llame gratis al número correspondiente en la cubierta de este manual.
- Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso, antes de instalarlo o retirarle piezas y antes de limpiarlo.
- A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Por favor lea todas las instrucciones.

Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas básicas de seguridad:

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ENCUFE POLARIZADO (Solamente para los modelos de 120V)**

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en una toma de corriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, invértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

**CABLE ELÉCTRICO**

a) El producto debe proporcionarse con un cable corto (o uno desmontable)para reducir el riesgo de entredarse o de tropezar con un cable largo.

b) Se encuentran disponibles cables desmontables o de extensión más largos, que es posible utilizar si se emplea el cuidado debido.

c) Si se utiliza un cable desmontable o de extensión, antes de instalarlo o retirarle piezas y antes de limpiarlo.

d) Evite el contacto con las piezas móviles.

e) No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o que esté dañado. Acuda a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten o llame gratis al número correspondiente en la cubierta de este manual.

Copyright © 2008 Applica Consumer Products, Inc.

Fabricado en México  
Impreso en México

Importado por / Imported by:

**APPLICA AMERICAS, INC.**  
Av. Juan B Justo 637 Piso 10  
(C1425FSA) Ciudad Autonoma de Buenos Aires  
Argentina  
**C.U.I.T No.** 30-69729892-0

Importado por / Imported by:

**APPLICA MANUFACTURING, S. DE R. L. DE C. V.**  
Presidente Mazarik No111, 1er Piso  
Col. Chapultepec Morales, Mexico D.F  
Deleg. Miguel Hidalgo  
CP 11570  
MEXICO  
Teléfono: (55) 5263-9900

**Del interior marque sin costo**

01 (800) 714 2503

Made in Mexico

Printed in Mexico

Código de fecha / Date Code

**300 W 120 V ~ 60 Hz**

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Avoid contacting moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility or call the appropriate toll-free number on the front of this manual for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- Or, call the appropriate toll-free number on the cover of this manual.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without jar properly attached.
- Always operate blender with cover in place.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado. También puede consultarnos en el e-mail. *servicio@applicamail.com.mx		
<b>Argentina</b> Servicio Central Attendace Monroe 3351 Ciudad Autónoma de Bs. As. Buenos Aires Argentina Tel. 0810-999-8999	<b>El Salvador</b> Calle San Antonio Abad 2936 San Salvador, El Salvador Tel. (503) 2284-8374	<b>Perú</b> Servicio Central Fast Service Av. Angamos Este 2431 San Borja, Lima Perú Tel. (511) 2251 388
<b>Chile</b> Servicio Máquinas y Herramientas Ltda. Av. Apoquindo No. 4867 - Las Condes Santiago, Chile Tel.: (562) 263-2490	<b>Guatemala</b> MacPartes SA 3ª Calle 414 Zona 9 Frente a Tecun Tel. (502) 2331-5020 2332-2101	<b>Puerto Rico</b> Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175
<b>Colombia</b> PLINARES Avenida Quito # 88A-09 Bogotá, Colombia Tel. sin costo 01 800 7001870	<b>Honduras</b> ServiTotal Contigua a Telecentro Tegucigalpa, Honduras, Tel. (504) 235-6271	<b>Republica Dominicana</b> Plaza Lama, S.A. Av. Duarte #94 Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 687-9171
<b>Costa Rica</b> Aplicaciones Electromecanicas, S.A. Calle 26 Bis y Ave. 3 San Jose, Costa Rica Tel.: (506) 257-5716 223-0136	<b>México</b> Artículo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F. Tel. 01 800 714 2503	<b>Venezuela</b> Inversiones BDR CA Av. Casanova C.C. City Market Nivel Plaza Local 153 Diagonal Hotel Melia, Caracas. Tel. (582) 324-0 969
<b>Ecuador</b> Servicio Master de Ecuador Av. 6 de Diciembre 9276 y los Alamos Tel. (593) 2281-3882	<b>Nicaragua</b> ServiTotal De semáforo de portezuelo 500 metros al sur. Managua, Nicaragua, Tel. (505) 248-7001	www.applica-latam.com servicio@applicamail.com.mx
<b>Panamá</b> Servicios Técnicos CAPRI Tumbamuento Boulevard El Dorado Panamá 500 metros al sur. Tel. (507) 2360-236 (507) 2360-159		

Sello del Distribuidor:	
Fecha de compra:	
Modelo:	
	<b>Comercializado por:</b> Applica Manufacturing, S. de R. L. de C.V. Presidente Mazarik No111, 1er Piso Col. Chapultepec Morales, Mexico D.F Deleg. Miguel Hidalgo CP 11570 MEXICO <b>Servicio y Reparación</b> Art. 123 No. 95 Col. Centro, C.P. 06050 Deleg. Cuauhtemoc <b>Servicio al Consumidor,</b> Venta de Refacciones y Accesorios 01 800 714 2503



2008/9-11-58S/E

This product is for household use only.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

- Always operate blender with cover in place.
- To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without jar properly attached.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- Blender is not running.
- Blender. A scraper may be used, but must be used only when the reduce the risk of severe injury to persons or damage to the
- Keep hands and utensils out of container while blending to
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Do not use outdoors.
- The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel. In Latin America, by an authorized service center.

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel. In Latin America, by an authorized service center.

3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and

1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.

c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used, and may be used if care is exercised in their use.

b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available tripping over a longer cord.

a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or

### ELECTRICAL CORD

plug in any way.

If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug.

**POLARIZED PLUG (120V Models Only)**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Avoid contacting moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility or call the appropriate toll-free number on the front of this manual for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- Or, call the appropriate toll-free number on the cover of this manual.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without jar properly attached.
- Always operate blender with cover in place.

#### ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio en el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

**UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos o Canadá)**

#### ¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra. Aplica no se responsabiliza por ningún costo que exceda el valor de compra del producto.

#### ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por un año a partir de la fecha original de compra.

#### ¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### Esta garantía no cubre:

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia
- Los productos que han sido alterados de alguna manera
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

**Póliza de Garantía (Válida sólo para México)**  
**Duración**  
Applica Manufacturing, S. de R. L. de C.V. garantiza este producto por 1 año a partir de la fecha original de compra.

#### ¿Qué cubre esta garantía?

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

#### Requisitos para hacer válida la garantía

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

#### ¿Dónde hago válida la garantía?

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

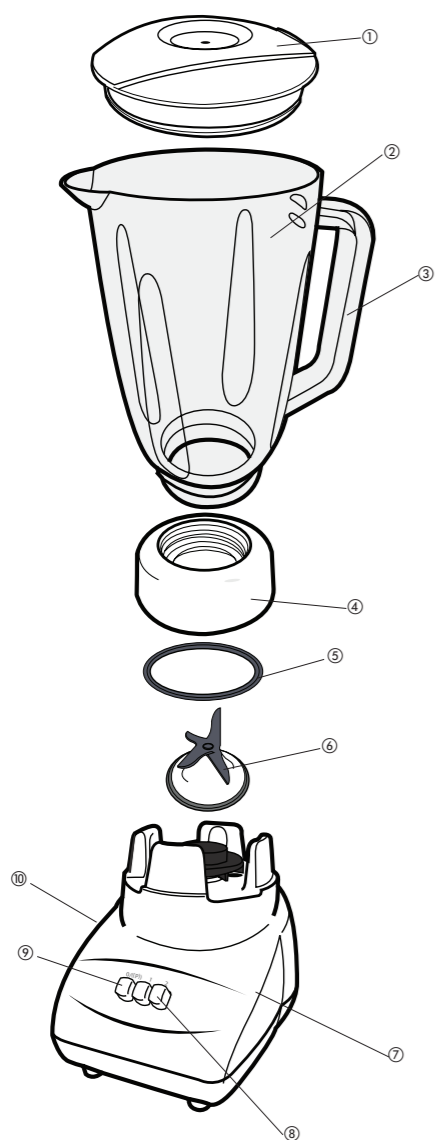
#### Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

#### Excepciones

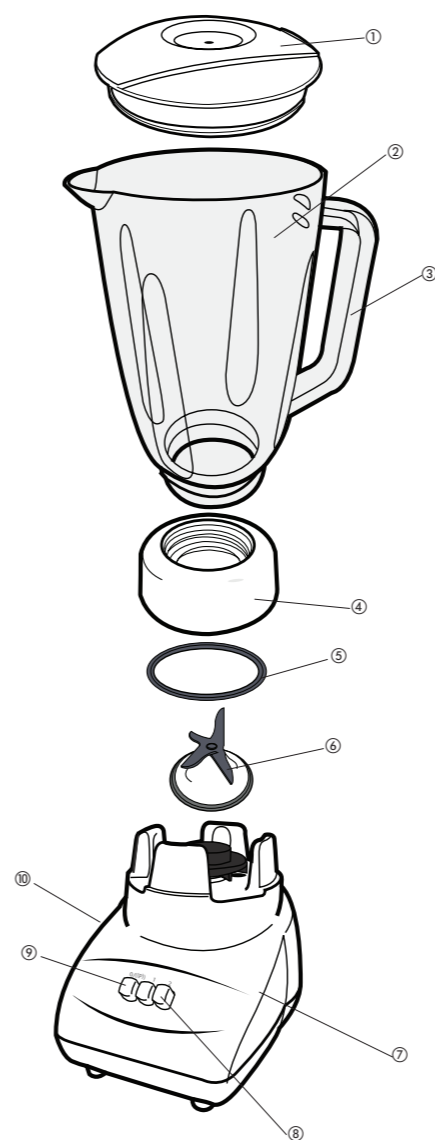
Esta Garantía no será válida cuando el producto:

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.



1. Tapa de la jarra
2. Jarra plástica
3. Asa
4. Base de la jarra
5. Junta
6. Cuchilla de alto rendimiento
7. Base de la licuadora
8. Botones de velocidad
9. Botón de Pulso
10. Guardacable (debajo de la unidad)

Product may vary slightly from what is illustrated.



1. Jar lid
2. Plastic jar
3. Handle
4. Jar base
5. Gasket
6. High performance blade
7. Blender base
8. Speed buttons
9. Pulse button
10. Cord wrap (under unit)

#### INSTALACIÓN DE LA JARRA

1. Antes de usar la licuadora por primera vez, lave todas sus partes con excepción de la base.
2. Coloque la junta sobre el montaje de las cuchillas.
3. Coloque las cuchillas dentro de la base de la jarra y ponga la jarra sobre la base.

## Como usar

Este producto está diseñado únicamente para uso doméstico.

1. Asegúrese que el control de la licuadora esté en la posición OFF (0) (apagado) y conecte el cable a un tomacorriente estándar.
2. Antes de licuar los alimentos, introdúzcalos en la jarra y tápela.
3. Cuando triture hielo o alimentos duros, mantenga una mano sobre la tapa.
4. Escoja la velocidad que mejor realice la función deseada para los alimentos o bebidas que desee licuar o mezclar.
5. Ajuste el control a la función de pulso (P) por unos cuantos segundos, luego suéltelo para funciones de licuado rápido y delicado. Al soltarse este botón, la licuadora se apaga automáticamente.
6. Una vez que termine de licuar, ajuste el control a la posición OFF (0) (apagado).
7. Para retirar la jarra, simplemente se debe alzar de la base. Retire la tapa de la jarra antes de verter su contenido.
8. Retire la tapa para verter el contenido.

#### CONSEJOS Y TÉCNICAS PARA LICUAR

- Parta los alimentos en pedazos pequeños de aproximadamente 2 cm (3/4") antes de agregarlos a la licuadora.
- Cuando los ingredientes se adhieran o salpiquen los costados de la jarra, apague la licuadora y retire la tapa. Use una espátula de goma para empujar los alimentos hacia las cuchillas. Tape la jarra y continúe licuando.
- Algunas de las funciones que no se logran con éxito en una licuadora son: batir claras de huevo a punto de nieve, cremar, deshacer papas, moler carne, amasar, ni extraer jugos de fruta o vegetales.
- A continuación ingredientes que nunca deben introducirse en la licuadora a fin de no ocasionarle daño: especias secas y hierbas (licuadas solas), huesos, pedazos grandes de alimentos congelados, alimentos duros como los nabos.

## Cuidado y limpieza

El aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado. **PARA MANTENER EL RENDIMIENTO, SEQUE LAS CUCHILLAS DESPUÉS DE LAVARLAS.**

#### LIMPIEZA

1. Antes de limpiar, asegúrese que el control de la licuadora esté en la posición OFF (0) (apagado) y desenchufe la licuadora. Para facilitar la limpieza, enjuague las partes de inmediato después de licuar.
2. No sumerja la base en ningún líquido. Limpie la base de la licuadora con un paño humedecido y séquela bien. Elimine las manchas persistentes frotándola con una esponja humedecida con un limpiador no abrasivo.
- Nota:** No use almohadillas ni limpiadores abrasivos en ninguna de las partes ni en el acabado de la licuadora.
3. Lave las partes removibles a mano o en una máquina lavaplatos. La tapa y las cuchillas deben colocarse siempre en la bandeja superior de la máquina. La jarra debe colocarse en la bandeja inferior de la máquina lavaplatos. No coloque la jarra ni las partes en líquidos hirviendo.

#### BLENDER JAR ASSEMBLY

1. Before first use, wash all parts except the unit base.
2. Put the gasket on top of the blade assembly.
3. Place the blade assembly into the jar base and then, set the jar on the jar base.

## How to Use

This product is for household use only.

1. Be sure the unit is OFF and plug the cord into a standard electrical outlet.
2. Place the food to be blended into the jar and the lid on the jar before blending.
3. When crushing ice or hard foods, keep one hand on the lid.
4. Set the speed according to your blending needs.
5. Set the control to Pulse (P) for a few seconds, then release for quick or delicate blending tasks. Releasing the Pulse automatically turns the blender off.
6. When finished blending, set the control to OFF (0).
7. To remove the Jar, lift it from the Unit Base. Remove the Lid before pouring.
8. Remove the lid before pouring.

#### BLENDING TIPS AND TECHNIQUES

- Cut food into small pieces 3/4" (2 cm) before adding to the blender.
- When ingredients stick or spatter along the sides of the jar, stop the blending action and remove the lid. Use a rubber spatula to push food toward the blades. Replace the lid, and then continue blending.
- Some of the tasks that cannot be performed efficiently with a blender are: beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, grinding meats, mixing dough, and extracting juices from fruits and vegetables.
- The following items should never be placed in the unit as they may cause damage: dried spices and herbs (ground alone), bones, large pieces of solidly frozen foods, tough foods such as turnips.

## Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel. **TO MAINTAIN PERFORMANCE, DRY BLADES AFTER CLEANING.**

#### CLEANING

1. To remove the Jar, lift it from the Unit Base. Remove the Lid before pouring.
2. Do not immerse the base in liquid. Wipe the unit base with a damp cloth and dry thoroughly. Remove stubborn spots by rubbing with a damp cloth and nonabrasive cleaner.
- Note:** If liquids spill into the base, wipe with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use rough scouring pads or cleansers on parts or finish.
3. Removable parts can be washed by hand or in a dishwasher. Lid and blade assembly should be placed in the top rack only. The jar is bottom rack dishwasher-safe. Do not place jar or parts in boiling liquids.

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>